

internacional  
**CASAS**

**CASAS PEQUEÑAS  
SMALL HOUSES**



ISBN 978-987-3607-77-6



9 789873 607776

*Kluczowski*

FULL  
ENGLISH  
TEXT



---

# CASA BOISSET

## BOISSET HOUSE



### FICHA TECNICA:

ARQUITECTOS / ARCHITECTS:

**SAVIOZ FABRIZZI ARCHITECTS**

FOTOGRAFÍAS / PHOTOGRAPHS:

**THOMAS JANTSCHER**

UBICACION / LOCATION:

**LE BIOLLEX, 1937 ORSIÈRES, SUIZA, SWITZERLAND**

AREA DEL PROYECTO / BUILDING AREA:

**48 m<sup>2</sup> / 513 S.F.**

AÑO DEL PROYECTO / PROJECT DESIGN: **2012**

AÑO DE CONSTRUCCION / PROJECT CONSTRUCTION: **2012**

El diseño requería la transformación de un viejo granero tradicional y establo de 16 m<sup>2</sup>, formado por un zócalo de piedra con una construcción de madera sobre él, y una galería para secar el heno. El encargo era transformar este granero tradicional en una casa de vacaciones contemporánea y cómoda, que aproveche mejor el paisaje circundante.

El exterior se dejó virtualmente intacto, agregando solamente aberturas nuevas para mejorar la ganancia solar durante los helados meses de invierno, pero transformando algunos elementos por razones de seguridad. La entrada en el primer piso se mantuvo, conduciendo al visitante hacia la cocina y el comedor. En ese mismo espacio, hay una gran abertura que ofrece vistas generosas de los Alpes. En el piso superior se encuentra el espacio de los padres, mientras, que el dormitorio de los niños se encuentra en el piso inferior, donde la antigua entrada del ganado se transformó en otra ventana que deja entrar la luz natural al espacio.

El proyecto fue totalmente revestido por aislamiento térmico en el interior y luego cubierto con paneles de alerce. Combinado con la alta *performance* del vidrio aislante y el equipamiento técnico, el edificio asegura el nivel necesario de confort para una casa de vacaciones.

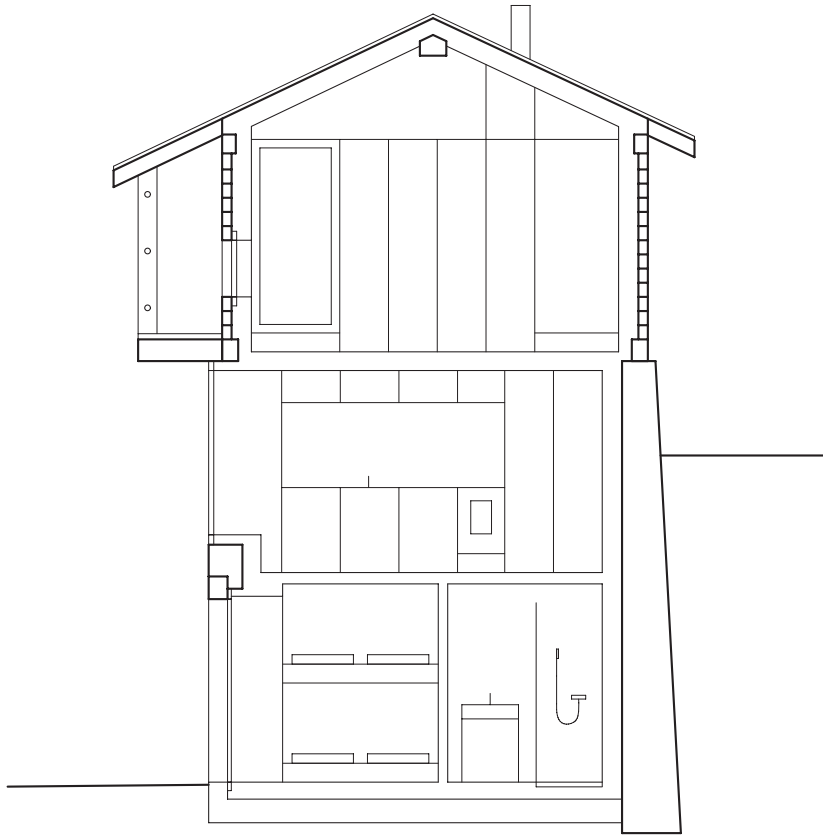
The design required the conversion of an old traditional 172 sq ft barn and stable formed by a stone base with a wooden board construction set upon it, and a gallery for drying hay. The commission was to transform this traditional barn into a comfortable contemporary holiday home, taking better advantage of the surrounding landscape.

The exterior was left virtually untouched, only adding new openings to improve solar gain during freezing winter months, and transforming some elements for safety reasons. The entrance on the second floor was maintained, leading the visitor into the kitchen and dining room. In the same space there is large opening that offers a generous view of the Alps. On the floor above we find the parents' space, whereas the children's bedroom is on the lower floor where the former cattle entrance was transformed into another opening bringing natural light into the space.

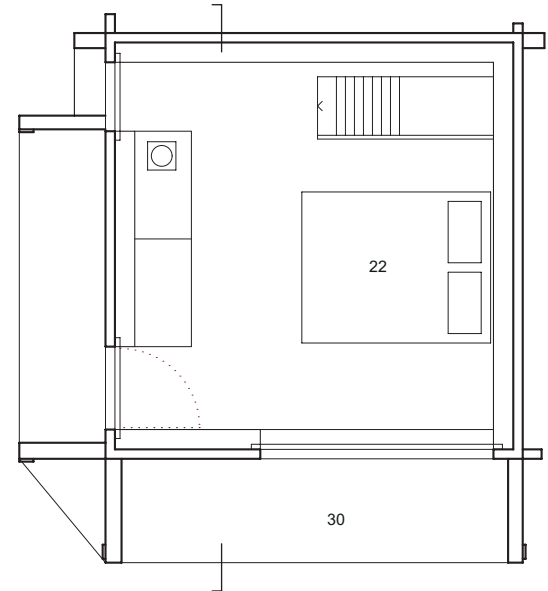
The entire project was insulated internally and covered by larch panels. Combined with the high performance of the insulating glass and technical equipment, the building ensures the necessary comfort of a holiday home.



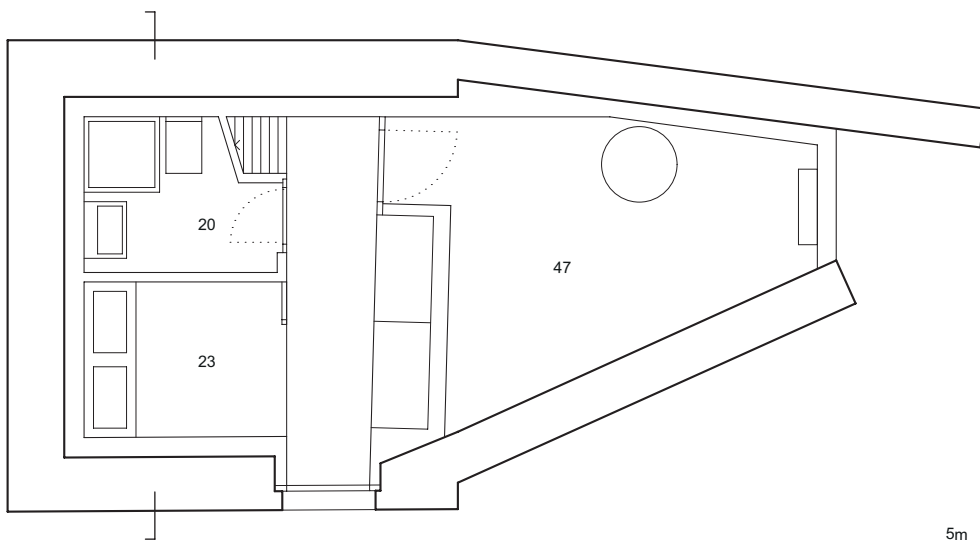




SECCION / SECTION

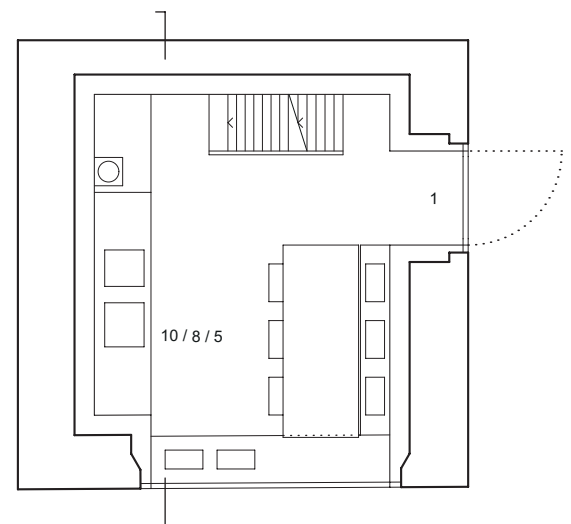


PLANTA PRIMER PISO / SECOND FLOOR PLAN



PLANTA SUBSUELO / SUBSOIL PLAN

5m



PLANTA BAJA / FIRST FLOOR PLAN







